



CHAPTER 1

An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June, 1931, and on the 30th of June, 1932, and for other purposes connected with the public service

[Assented to, the 4th of April, 1931]

MOST GRACIOUS SOVEREIGN,

WHEREAS it appears, by messages from The Honourable Preamble.

Henry George Carroll, LL.D., K.C., Lieutenant-Governor of this Province, and the estimates accompanying the same, that the sums hereinafter mentioned are required to defray certain expenses of the Government of the Province, not otherwise provided for, for the financial years ending on the 30th of June, 1931, and on the 30th of June, 1932, and for other purposes connected with the public service; May it therefore please Your Majesty that it may be enacted, and be it enacted, by the King's Most Excellent Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, that:

1. From and out of the consolidated revenue fund of this Province, there shall and may be taken a sum, not exceeding, in the whole, two millions, eight hundred and eight thousand, five hundred and fifty-one dollars and nineteen cents, for defraying the charges and expenses of the Government and public service of this Province, for the financial year ending on the 30th of June, 1931, as set forth in Schedule A annexed to this act. Amount that may be taken for year ending the 30th of June, 1931.

2. From and out of the consolidated revenue fund of this Province, a sum, not exceeding, in the whole, twenty-two millions, five hundred and forty-one thousand, six hun- Amount that may be taken for year ending

the 30th of
June, 1932.

dred and twenty-seven dollars and seventy-eight cents, may be taken for defraying, during the financial year ending on the 30th of June, 1932, the charges and expenses of the Government and public service of the Province, as set forth in Schedule B annexed to this act.

Payments
subject to
adjustment,
etc.

3. Every payment or application of moneys, appropriated by this act, shall be held to be made provisionally, and subject to all adjustment in account hereinafter, in respect of the Dominion and of the Province of Ontario, and of special funds which this act may in any manner affect.

Accounts
rendered to
both
Houses.

4. Accounts, in detail, of all moneys expended under the authority of this act shall be laid before both Houses of the Legislature of the Province, in conformity with section 22 of the Provincial Audit Act (Revised Statutes, 1925, chapter 21).

Accounting
to His
Majesty.

5. The application of all sums expended under the authority of this act shall also be accounted for to His Majesty.

Coming into
force.

6. This act shall come into force on the day of its sanction.

SCHEDULE A

SUMS GRANTED TO HIS MAJESTY, by this act, for the financial year ending on the 30th of June, 1931, with indication of the purposes for which they are granted.

No.	SERVICE	To be voted	Total
		\$ cts.	\$ cts.
	I.—PUBLIC DEBT		
1	Charges of management.		5,000 00
	II.—LEGISLATION		
	<i>Legislative Council</i>		
2	Salaries, contingent expenses, etc.	6,308 79	
	<i>Legislative Assembly</i>		
3	Salaries, contingent expenses, etc.	33,918 95	
4	Printing and binding for both Houses of the Legislature.	20,000 00	
	<i>Library of the Legislature</i>		
5	Salaries, contingent expenses, etc.	10,500 00	
			70,727 74
	III.—CIVIL GOVERNMENT		
6	Departmental contingencies:—		
	Provincial Secretary's Dept.	18,000 00	
	Treasury Department—Insurance Branch.	2,000 00	
	Department of Public Works and Labour.	2,000 00	
			22,000 00
	IV.—ADMINISTRATION OF JUSTICE, ETC.		
7	Administration of Justice.		158,765 17
	Carried forward.		256,492 91

SCHEDULE A.—Continued

No.	SERVICE	To be voted	Total
		\$ cts.	\$ cts.
	Brought forward.....		256,492 91
	PROVINCIAL SECRETARY		
	V.—EDUCATION, ETC.		
	(Superior Education)		
8	Corporation of Technical or Professional Schools, 16 Geo. V, c. 49, s. 16:—		
	Technical School, Montreal..... 20,000 00		
	Technical School, Quebec..... 8,000 00		
	Technical School, Hull..... 3,000 00		
	School of Higher Commercial Studies Montreal..... 38,000 00		
		69,000 00	
9	Aid towards the maintenance of technical schools outside cities of Quebec, Montreal and Hull, and for professional courses.....	65,000 00	
10	Normal Schools.....	13,000 00	
11	Schools for the deaf, dumb and blind.....	435 74	
	(Public Schools, Etc.)		
12	Elementary School Fund (in addition to amount of \$325,000.00 authorized by R. S., 1925, c. 133, s. 474, amended by 16 Geo. V, c. 43, s. 1).....	74,000 00	
13	Inspection of Schools.....	75,000 00	
14	Encouragement to Literature & Fine Arts:		
	Books for prizes, etc..... 31,000 00		
	Fine arts..... 15,800 00		
		46,800 00	
15	Towards the publication of a French Journal and of an English Journal on Education.....	1,000 00	
16	Gratification for 10, 15 and 20 years in teaching (formerly taken from elementary school fund)...	900 00	
17	Protestant Rural Schools—Consolidation.....	26,000 00	
18	Departmental annual financial and statistical reports	169 08	
19	Special Classes Education Act, 19 Geo. V, c. 45....	2,600 00	
20	Scholastic Merit Act, 18 Geo. V, c. 46.....	2,000 00	
21	Summer School for Teachers.....	2,500 00	
	Carried forward.....	378,404 82	256,492 91

SCHEDULE A.—*Continued*

No.	SERVICE	To be voted		Total	
		\$	cts.	\$	cts.
	Brought forward.....	378,404	82	256,492	91
	PROVINCIAL SECRETARY				
	V.—EDUCATION, ETC.—(<i>Continued</i>)				
	(<i>The following appropriations are under the control of the Provincial Secretary</i>)				
22	Night Schools and dress-cutting schools.....	32,000	00		
23	Provincial Archives, towards binding and renewal of.....	3,000	00		
24	Arts and Trades Schools.....	17,558	00		
25	Quebec Bureau of Statistics.....	30,000	00	460,962	82
	VI.—LUNATIC ASYLUMS				
26	Lunatic Asylums, including transfer of patients from gaols to asylums and other incidental expenses.....			200,000	00
	VII.—REFORMATORY AND INDUSTRIAL SCHOOLS				
27	Reformatory and Industrial Schools, including incidental expenses.....			60,000	00
	VIII.—HEALTH				
28	Quebec Public Health, R.S., 1925, c. 186, s. 155.....	40,000	00		
29	To combat tuberculosis and infantile mortality in the Province.....	20,000	00	60,000	00
	IX.—PUBLIC WORKS AND LABOUR				
	<i>Public Works (Ordinary)</i>				
30	Maintenance of certain public buildings.....	50,000	00		
31	Inspections, explorations, etc.....	10,100	00		
32	Highway-Bridges.....	155,714	94		
	(<i>Chargeable to Building and Jury Fund</i>)				
33	Court Houses and Gaols, maintenance and repairs..	7,776	52		
34	Court House and Gaol, Joliette, repairs and furnishing.....	63,144	00		
	Carried forward.....	286,735	46	1,037,455	73

SCHEDULE A.—*Continued*

No.	SERVICE	To be voted	Total
	Brought forward.....	\$ 286,735 46	\$ 1,037,455 73
	IX.—PUBLIC WORKS AND LABOUR—Continued (Chargeable to Building & Jury Fund)—Cont'd.		
35	Court House and Gaol, Murray Bay, repairs.....	10,000 00	
36	Court House and Gaol, Sherbrooke, repairs..... (Labour)	15,000 00	
37	Industrial Establishments Act, R.S., 1925, c. 182...	10,000 00	321,735 46
	X.—AGRICULTURE		
38	Agricultural Societies, R.S., 1925, c. 54, s. 62.....	10,000 00	
39	Agricultural Schools, School of Veterinary Medicine and Dairy School of the Province of Quebec.....	50,000 00	
40	Horticulture.....	60,000 00	
41	Agronomy service.....	40,000 00	
42	Rural Economy service.....	216,500 00	376,500 00
	XI.—ROADS AND MINES		
43	Construction, repair and maintenance of roads, R.S., 1925, c. 91, s. 74, as amended by 18 Geo. V, c. 35, s. 6.....		322,660 00
	XII.—LANDS AND FORESTS		
44	Protection of Forests.....	85,200 00	
45	Surveys.....	35,000 00	
46	Forestry Service and inspection of lands.....	140,000 00	260,200 00
	XIII.—COLONIZATION, GAME AND FISHERIES		
47	Administration, sale and inspection of public lands for agricultural purposes.....	15,000 00	
48	Colonization roads and aid to colonization.....	200,000 00	
49	Suspense Accounts.....	5,000 00	
50	Improvement and maintenance of parks.....	15,000 00	
51	Maritime fisheries (in addition to amount of \$40,- 000.00 authorized by R. S., 1925, c. 84).....	75,000 00	310,000 00
	Carried forward.....		2,628,551 19

SCHEDULE A.—*Continued*

No.	SERVICE	To be Voted	Total
		\$ cts.	\$ cts.
	Brought forward.....		2,628,551 19
	XV.—CHARGES ON REVENUE		
52	Salaries, expenses, commissions and refunds <i>re</i> : collection of licenses, duties on successions, taxes on corporations, etc., and for the inspection of hotels, restaurants and lodging-houses.....	40,000 00	
53	Registrars: salaries and contingencies.....	10,000 00	50,000 00
	XVI.—MISCELLANEOUS SERVICES		
54	Miscellaneous Generally.....	10,000 00	
55	Quebec Streams Commission.....	100,000 00	
56	Boy Scouts Association.....	3,000 00	
57	Relief of destitute Esquimaux in the Province.....	17,000 00	130,000 00
			\$2,808,551 19

SCHEDULE B

SUMS GRANTED TO HIS MAJESTY, by this act, for the financial year ending on the 30th of June, 1932, with indication of the purposes for which they are granted.

No.	SERVICE	—	—	Total
		\$	cts.	\$
	I.—PUBLIC DEBT			
1	Charges of management.....			21,579 48
	II.—LEGISLATION			
	<i>Legislative Council</i>			
2	Speaker's salary, R. S., 1925, c. 3, sec. 13, amended by 18 Geo. V, c. 12, s. 1.....	1,000	00	
3	Salaries, contingent expenses, &c....	29,700	00	
	<i>Legislative Assembly</i>			
4	Speaker's salary, R. S., 1925, c. 3, sec. 43, amended by 18 Geo. V, c. 12, s. 2, including lodging allowance of \$1,000.00.....	1,000	00	
5	Salaries, contingent expenses, &c....	132,700	00	
6	Printing and binding for both Houses of the Legislature, R. S., 1925, c. 3, sec. 92.....	90,000	00	
	<i>Library of the Legislature</i>			
7	Purchase of books.....	8,000	00	
8	Salaries, contingent expenses, &c....	25,960	00	
	<i>Elections</i>			
9	Clerk of the Crown in Chancery, and a clerk, salaries.....		1,500	00
	<i>King's Printer</i>			
10	Printing, binding and distributing of the statutes.....		30,000	00
	Carried forward.....			341,439 48

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—		Total
		\$	cts.	\$ cts.
	Brought forward			341,439 48
	III.—CIVIL GOVERNMENT			
11	Salaries, R. S., 1925, c. 10, sec. 36, as amended by the act 16 Geo. V, c. 14, sec. 16		9,700 00	
12	Departmental contingencies		200,000 00	209,700 00
	IV.—ADMINISTRATION OF JUSTICE, &c.			
13	Administration of Justice		1,216,100 00	
14	Judges of the Court of Sessions of the Peace and Police Magistrates, Constables and Messengers, Quebec and Montreal, R. S., 1925, c. 145, ss. 219-242		20,900 00	
15	Inspection of public offices, asylums and prisons, etc.		20,000 00	1,257,000 00
	PROVINCIAL SECRETARY			
	V.—EDUCATION, &c.— (Through the Department of Education)			
	Superior Education			
16	Roman Catholic primary elementary and primary complementary schools	81,000 00		
17	Protestant Institutions under R. S., 1925, c. 133, sec. 464, and c. 134, sec. 5, as amended by the acts 17 Geo. V, c. 40, and 19 George V, c. 51	20,000 00		
18	Laval University, Quebec	25,000 00		
19	Montreal University	25,000 00		
20	McGill University, Montreal	25,000 00		
21	University of Bishop's College, Lennoxville	5,000 00		
22	High Schools, Quebec and Montreal	2,470 00		
	Carried forward	183,470 00		1,808,139 48

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—	—	Total
		\$	cts.	\$
			cts.	cts.
	Brought forward.....	183,470	00	1,808,139 48
	PROVINCIAL SECRETARY—Continued			
	V.—EDUCATION, &c.—Continued			
	(Through the Department of Education)—Continued			
	Superior Education.—Continued			
23	Polytechnic School, Montreal, under the act 57 Viet., c. 23, s. 17, as amended by the acts 3 Ed. VII, c. 17, s. 4; 7 Ed. VII, c. 28, s. 1; 8 Ed. VII, c. 31, s. 1; 9 Edward VII, c. 35, s. 1; 1 Geo. V (2nd session), c. 30, s. 2; 3 Geo. V, c. 26, s. 1; 4 Geo. V, c. 26, s. 1; 8 Geo. V, c. 41, s. 1; 11 Geo. V, c. 53, s. 1; 17 Geo. V, c. 45, s. 2, and 20 Geo. V, c. 62, s. 1.....	125,000	00	
24	Corporation of Technical or Professional Schools, 16 Geo. V, c. 49, sec. 16: Technical School, Quebec.....	70,000	00	
	Technical School, Montreal.....	75,000	00	
	Technical School, Hull.....	45,000	00	
	School of Higher Commercial Studies. 150,000 00			
		340,000	00	
25	Technical Schools outside of the cities of Quebec, Montreal and Hull, and for Professional courses, R. S., 1925, c. 136, sec. 2.....	25,000	00	
26	Montreal Technical Institute.....	5,000	00	
27	Normal Schools.....	298,000	00	
28	Inspector of Protestant Superior Schools, towards salary.....	700	00	
29	Special aid towards Protestant education in the Province, to be applied as recommended by a resolution of the Protestant Committee of the Council of Education. (Payment subject to an order-in-council).....	8,000	00	
	Carried forward.....	985,170	00	1,808,139 48

SCHEDULE B.—*Continued*

No.	SERVICE	—	—	Total
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Brought forward.....	985,170 00	1,808,139 48
	PROVINCIAL SECRETARY— <i>Continued</i>			
	V.—EDUCATION, &c.— <i>Continued</i>			
	(Through the Department of Education)— <i>Continued</i>			
	<i>Superior Education—Continued</i>			
30	Schools for the deaf and dumb and the blind:			
	Catholic Institution for boys, Montreal.....	25,000 00		
	Catholic Institution for girls, Montreal.....	25,000 00		
	Nazareth Institute, Montreal.....	25,000 00		
	McKay Institute, Montreal.....	4,600 00		
	Montreal Ass'n for the Blind.....	8,000 00		
	Quebec Ass'n for the Blind.....	2,500 00		
		90,100 00		
31	Special grant to School Municipalities to encourage the construction and maintenance of new academies for boys.....	45,000 00		
32	Teaching of French, by French specialists, in the Protestant Academies, in conformity with the recommendations of the Protestant Committee of the Council of Education, and approved by order-in-council	10,000 00		
	<i>Public Schools, &c.</i>			
33	Public Schools.....	275,000 00		
34	Rural Public Schools.....	125,000 00		
	Public schools, not in cities or towns, according to the provisions of R. S., 1925, c. 133, secs. 456, and 457			
	Carried forward.....	1,530,270 00	1,808,139 48

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—	—	Total
		\$	cts.	\$
				cts.
	Brought forward.....	1,530,270	00	1,808,139 48
	PROVINCIAL SECRETARY—Continued			
	V.—EDUCATION, &c.—Continued			
	(Through the Department of Education).—Continued			
	Public Schools, &c.—Continued			
	as amended by 18 Geo. V, c. 44, s. 7, provided the municipalities concerned pay their teachers an annual salary of,—			
35	At least two hundred and twenty-five dollars	125,000	00	
36	At least two hundred and fifty dollars	60,000	00	
37	At least two hundred and seventy-five dollars.....	30,000	00	
38	At least three hundred and twenty-five dollars.....	10,000	00	
39	Schools in poor municipalities especially in colonization centres.....	45,000	00	
40	Grant to village and rural school municipalities, which employ male teachers holders of a normal school diploma for boys from 10 to 18 years old.....	20,000	00	
41	Teaching of drawing in Primary Schools.....	5,000	00	
42	Inspection of Schools.....	250,000	00	
43	Superannuated Teachers.....	8,000	00	
44	Teachers' Pension Fund in lieu of stoppages on Superior Education grant under R. S., 1925, c. 133, sec. 542.....	2,000	00	
45	Association of Protestant Teachers.	200	00	
46	Encouragement to Literature and Fine Arts:			
	Books for prizes, binding, etc.....	\$20,000	00	
	Literature.....	7,500	00	
	Fine Arts.....	7,500	00	
		35,000	00	
	Carried forward.....	2,120,470	00	1,808,139 48

SCHEDULE B.—*Continued*

No.	SERVICE	—		Total
		\$	cts.	\$ cts.
	Brought forward.....	2,120,470	00	1,808,139 48
	PROVINCIAL SECRETARY— <i>Continued</i>			
	V.—EDUCATION, &c.— <i>Continued</i>			
	(Through the Department of Education).— <i>Continued</i>			
	Public Schools, &c.— <i>Continued</i>			
47	Council of Education.....	6,000	00	
48	Protestant Committee of the Council of Education, supplementary aid.	2,000	00	
49	Publication of a French Journal and of an English Journal on Education, upon the conditions and in the manner to be determined by the Provincial Secretary.....	15,000	00	
50	Scholastic Museum.....	600	00	
51	Departmental annual financial and statistical reports.....	3,500	00	
52	Pedagogical Lectures.....	11,500	00	
53	Gratuity to Teachers.....	20,000	00	
54	Grant to the most deserving municipalities, subject to report of Inspectors, O. C., No. 759 of 2nd Dec., 1905.....	16,500	00	
55	Gratification for 10, 15 and 20 years in teaching (formerly taken from elementary school fund).....	60,000	00	
56	Scholastic Merit Act, 18 Geo. V, c. 46.	3,500	00	
57	Domestic Economy.....	58,000	00	
58	Consolidation of Protestant rural schools.....	35,000	00	
	Carried forward.....	2,352,070	00	1,808,139 48

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—	—	Total
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Brought forward.....	2,352,070 00	1,808,139 48
	PROVINCIAL SECRETARY—Continued			
	V.—EDUCATION, &c.—Continued			
	(Through the Department of Education.)—Continued			
	Public Schools, &c.—Continued			
	The following appropriations are under the control of the Provincial Secretary:			
	<i>Miscellaneous</i>			
59	Academy of Music of Quebec, R. S., 1925, c. 139, sec. 2. Scholarships to students to enable them to complete musical studies in Europe. (Payment subject to an order-in-council).....	5,000 00		
60	Night schools and dress-cutting schools.....	74,000 00		
61	"Monument National", Montreal, under the control of "La Société Saint Jean-Baptiste de Montréal", payment subject to an order-in-council and to conditions of order-in-council No. 187, of the 29th of May, 1896.....	4,000 00		
62	Provincial archives, towards binding and renewal of.....	25,000 00		
63	"Conservatoire National de Musique".....	10,000 00	2,470,070 00	
	<i>Arts and Manufactures</i>			
64	Arts and Trades Schools, 16 Geo. V, c. 49, s. 39 <i>m</i> , as enacted by 18 Geo. V, c. 47, s. 3.....	45,000 00		
65	Schools of Fine Arts, Quebec and Montreal, 12 Geo. V, c. 55, s. 12..	90,000 00	135,000 00	2,605,070 00
	Carried forward.....			4,413,209 48

SCHEDULE B.—*Continued*

No	SERVICE	—		Total	
		\$	cts.	\$	cts.
	Brought forward.....			4,413,209	48
	VI.—MUNICIPAL AFFAIRS				
	<i>Statistics</i>				
66	The Quebec Bureau of Statistics, R. S., 1925, c. 18, secs. 30-37.....			29,000	00
	Miscellaneous—Under control of the Provincial Secretary:				
	VII.—LUNATIC ASYLUMS				
67	Lunatic Asylums, including transfer of patients from gaols to asylums and other incidental expenses.....			1,500,000	00
	VIII.—REFORMATORY AND INDUSTRIAL SCHOOLS				
68	Reformatory and Industrial Schools, including incidental expenses.....			460,000	00
	IX.—HEALTH				
69	Quebec Public Health, R. S., 1925, c. 186, sec. 155.....		250,000	00	
70	To combat Tuberculosis and Infantile Mortality in the Province.....		75,000	00	
71	Towards procuring vaccine for Quebec and Montreal (including \$500 for inspection).....		4,500	00	
72	Protection of the public against Venereal Diseases.....		47,388	80	376,888 80
	X.—PUBLIC WORKS AND LABOUR				
	<i>Public Works</i>				
	(Ordinary)				
73	Maintenance of certain Public Buildings.....		400,000	00	
	Carried forward.....		400,000	00	6,779,098 28

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—		Total	
		\$	cts.	\$	cts.
	Brought forward.....			400,000	00
	X.—PUBLIC WORKS AND LABOUR <i>Continued</i>				
	<i>Public Works—Continued</i> (Ordinary)				
74	Cleaning of offices, Legislative and Departmental Buildings.....			75,000	00
75	Water-rates on Parliament Buildings, etc.....			14,264	50
76	Inspections, explorations, etc.....			30,000	00
77	Post-Office: salaries, contingent ex- penses, etc.....			5,000	00
78	Normal Schools: repairs and main- tenance.....			25,000	00
79	Highway-Bridges.....			650,000	00
80	Embellishment of Parliament Build- ings and Grounds.....			8,000	00
81	Government offices, Montreal, main- tenance and repairs.....			45,000	00
82	School of Higher Commercial Studies, repairs.....			15,000	00
83	Hull Technical School, repairs.....			6,000	00
	(Chargeable to Building and Jury Fund)				
84	Court Houses and Gaols, mainten- ance and repairs.....			90,000	00
	Carried forward.....			1,363,264	50
				6,779,098	28

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—		Total	
		\$	cts.	\$	cts.
	Brought forward.....			1,363,264	50 6,779,098 28
	X.—PUBLIC WORKS AND LABOUR— <i>Continued</i>				
85	Court House and Gaol, Rivière-du-Loup, repairs.....			50,000	00
86	Court House and Gaol, Sweetsburg, repairs.....			20,000	00 1,433,264 50
	<i>Labour</i>				
87	Industrial Establishments' Act, R.S., 1925, c. 182.....			65,000	00
88	Quebec Trade Disputes Act, R. S., 1925, c. 97, s. 6, Registrar's Salary.....			600	00 65,600 00
	XI.—AGRICULTURE				
89	Encouragement of Agriculture in general.....			200,000	00
90	Agricultural Schools, School of Veterinary Medicine and Dairy School of the Province of Quebec.....			230,000	00
91	Horticulture service.....			225,000	00
92	Agronomy service.....			380,000	00
93	Rural Economy service.....			1,158,000	00
94	Breeding service including aid in re: tubercular animals.....			932,000	00 3,125,000 00
	Carried forward.....				11,402,962 78

SCHEDULE B.—*Continued*

No.	SERVICE	—	—	Total
		\$	cts.	\$
				cts.
	Brought forward.....			11,402,962 78
	XII.—ROADS AND MINES			
95	Construction, repair and maintenance of roads. R. S., 1925, c. 91, s. 74, as amended by 18 Geo. V, c. 35, s. 6.....		5,917,000 00	
96	Mines.....		385,000 00	
97	Suspense accounts.....		10,000 00	6,312,000 00
	XIII.—LANDS AND FORESTS			
98	General Expenditure.....		80,000 00	
99	Protection of Forests.....		468,000 00	
100	Hydroplane service.....		365,000 00	
101	Surveys.....		400,000 00	
102	Forestry service and inspection of lands.....		500,000 00	
103	Berthier Nursery: maintenance....		50,000 00	1,863,000 00
	XIV.—COLONIZATION, GAME AND FISHERIES			
104	Administration, sale and inspection of public lands for agricultural purposes.....		165,000 00	
105	Premiums for clearing, ploughing and residence.....		200,000 00	
106	Colonization Roads and aid to colonization.....		1,200,000 00	
107	Colonization Societies generally.....		4,000 00	
108	Publication of maps and pamphlets.....		5,000 00	
109	Immigration, Colonization and Publicity.....		30,000 00	
110	Fisheries, Game and Pisciculture....		300,000 00	
	Carried forward.....		1,904,000 00	19,577,962 78

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—		Total	
		\$	cts.	\$	cts.
	Brought forward.....			1,904,000 00	19,577,962 78
	XIV.—COLONIZATION, GAME AND FISHERIES.—Continued				
111	Suspense accounts.....			5,000 00	
112	Registration service (Cadastre).....			35,000 00	
113	Improvement and maintenance of Parks.....			20,000 00	
114	Commission on royalty collections and fish and game licenses.....			12,000 00	
115	Grant to the Association for the Protection of Game and Fisheries.....			15,000 00	
116	Maritime fisheries, 13 Geo. V, c. 36..			150,000 00	
117	Aid towards fur-bearing animal industry.....			20,000 00	2,161,000 00
	XV.—CHARITIES				
118	Alexandra Hospital, Montreal..			500 00	
119	Asile de Nazareth, for destitute children, do ..			210 00	
120	Asile St-Joseph du Bon-Pasteur, 1730 Fullum Street (formerly Hospice St-Joseph du Bon-Pasteur) do ..			105 00	
121	Asile de St-Vincent de Paul, do ..			315 00	
122	Catholic Sailors' Club, do ..			500 00	
123	Church Home. do ..			135 00	
124	Hospice St-Joseph, Sœurs Grises, Cathedral St. Montreal..			230 00	
125	Indigent sick, do ..			2,240 00	
126	Montreal Dispensary do ..			375 00	
127	Montreal Sailors' Institute, do ..			500 00	
	Carried forward.....			5,110 00	21,738,962 78

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—		Total	
		\$	cts.	\$	cts.
	Brought forward.....			5,110 00	21,738,962 78
	XV.—CHARITIES—Continued				
128	Old Brewery Mission, Montreal.....			200 00	
129	Orphelinat St-Arsène, do			500 00	
130	Petites Sœurs des Pauvres, do			400 00	
131	Prisoners' Aid Association, do			300 00	
132	St. Patrick's Hospital, do			1,120 00	
133	Sheltering Home do			150 00	
134	Sœurs de la Providence, do			600 00	
135	Union Nationale Française, L'— do			800 00	
136	Alliance Française, L'— do			800 00	
137	Association des dames charitables de l'Orphelinat Catholique de Nazareth, Quebec.....			800 00	
138	Asile du Bon-Pasteur, do			750 00	
139	Club des marins catholiques do			500 00	
140	Dispensary, do			105 00	
141	Hôpital Général, do			750 00	
142	Indigent sick, do			2,240 00	
143	Oeuvre du Patronage, L'— do			600 00	
144	Ouvroir des Sœurs de la Charité, L'— do			200 00	
145	Patronage Laval, 40 Bigaouette Ave., do			100 00	
146	Quebec Seamen's Institute do			500 00	
147	Salvation Army, do			100 00	
	Carried forward.....			16,625 00	21,738,962 78

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—		Total	
		\$	cts.	\$	cts.
	Brought forward.....			16,625 00	21,738,962 78
	XV.—CHARITIES—Continued				
148	Young Women's Christian Association, Quebec			105 00	
149	Hôpital de Beauceville, (Beauceville), Co. Beauce			200 00	
150	Hôpital N. D. de la Protection, (Ste-Marie-de-Beauce) do			300 00	
151	Orphelinat St-Joseph, do			200 00	
152	Hôtel-Dieu de Valleyfield, (Valleyfield), Co. Beauharnois			400 00	
153	Hospice de la Providence de Lanoraie, Co. Berthier			200 00	
154	Hospice St-Antoine, for orphans, infirm and sick, (Longueuil), Co. Chambly			300 00	
155	Hospice Ste-Anne de la Baie St-Paul, for old and infirm persons and for idiots (Baie St-Paul), Co. Charlevoix			375 00	
156	Hospice Youville de St-Benoît, Co. Deux-Montagnes.....			300 00	
157	Drummondville Hospital, (Drummondville), Co. Drummond			200 00	
158	Hôpital St-Joseph de Lachine, Co. Jacques-Cartier			200 00	
159	Jardin de l'Enfance St-Joseph, (Joliette), Co. Joliette			300 00	
160	Orphelinat de la Providence Ste-Elizabeth, do			100 00	
161	Hospice des Sœurs de la Charité, (St-André), Co. Kamouraska			100 00	
	Carried forward.....			19,905 00	21,738,962 78

SCHEDULE B.—*Continued*

No.	SERVICE	—		—		Total	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Brought forward.....			19,905	00	21,738,962	78
	XV.—CHARITIES—Continued						
162	Hospice Ste-Anne-de-la-Po- catière, Co. Kamouraska			100	00		
163	Hospice St-André-Avellin, (St-André-Avellin), Co. Labelle			200	00		
164	Hospice de Laprairie, Co. Laprairie			100	00		
165	Hospice de la Providence, (l'Assomption), Co. l'Assomption			200	00		
166	Hospice de la Providence, (St-Henri-de-Mascouche), do			200	00		
167	Hospice St-Antoine, (St-Lin), do			200	00		
168	Maison de la Providence, (St-Vincent-de-Paul), Co. Laval			200	00		
169	Hospice St-Joseph de la Dé- livrance, Co. Levis			210	00		
170	Hospice St-Joseph de la Dé- livrance (orphanage), do			200	00		
171	Hôtel-Dieu, do			300	00		
172	Hôpital St-Edouard, Co. Lotbinière			300	00		
173	Hospice des Sœurs de la Charité, (St-Jean-Deschaillons) do			200	00		
174	Hospice Ste-Ursule, (Sainte- Ursule), Co. Maskinongé			100	00		
175	Hospice des Sœurs de la Charité (formerly Children's Hospital), (St. Louis, Black Lake), Co. Mégantic			200	00		
176	Hospice Ste-Elizabeth-de- Farnham, L'—(Farnham), Co. Missisquoi			400	00		
177	Hospice St-Célestin, Co. Nicolet			200	00		
178	Hôpital St-Casimir, (St-Ca- simir), Co. Portneuf			200	00		
	Carried forward.....			23,415	00	21,738,962	78

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—		Total	
		\$	cts.	\$	cts.
	Brought forward.....			23,415 00	21,738,962 78
	XV—CHARITIES—Continued				
179	Hôpital de Magog, (Magog), Co. Stanstead.....			200 00	
180	Brehmer Rest, (Ste. Agathe-des- Monts), Co. Terrebonne.....			350 00	
181	Hospice des Dominicaines du Rosaire, Co. Three Rivers.....			300 00	
182	Hôpital St-Victor, (Belœil), Co. Verchères.....			200 00	
183	Lachine General Hospital, Co. Jac- ques-Cartier.....			300 00	
					24,765 00
	XVI.—CHARGES ON REVENUE				
184	Salaries, expenses, commissions and refunds connected with the col- lection of licenses, duties on suc- cessions, taxes on corporations, etc., and for the inspection of ho- tels, restaurants and lodging-hou- ses.....			275,000 00	
185	Stamps, Licenses, etc.....			22,000 00	
186	Registrars: Salaries and Contingen- cies.....			242,000 00	
187	Office of the King's Printer, R. S., 1925, c. 18, Div. V: <i>Quebec Official Gazette</i>			65,000 00	
					604,000 00
	XVII.—MISCELLANEOUS SERVICES				
188	Miscellaneous generally.....			50,000 00	
189	Agent of the Province at Ottawa: salary, including all travelling and other expenses.....			2,000 00	
	Carried forward.....			52,000 00	22,367,727 78

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—		—		Total	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Brought forward.....			52,000	00	22,367,727	78
	XVII.—MISCELLANEOUS SERVICES <i>Continued</i>						
190	Annuity to Miss Marie Regina Drollet, by Res. Leg. Assembly of 3rd Feb. 1890.....			200	00		
191	Bar of the Province of Quebec; aid towards the publication of the Judicial Reports.....			3,000	00		
192	Special Officer, North Coast of St. Lawrence; salary and travelling expenses, (O. C. No. 51 of 31st January, 1896).....			2,000	00		
193	Province of Quebec Rifle Association, Montreal.....			1,000	00		
194	Antiquarian and Numismatic Society of Montreal.....			400	00		
195	Royal Military College of Canada Rifle Association.....			100	00		
196	<i>La Société de Géographie de Québec</i>			500	00		
197	Director of scholarships for students taking post-graduate courses in Europe.....			7,000	00		
198	<i>Conservatoire Lasalle de Montréal</i>			5,000	00		
199	Maritime Service, North Shore and Magdalen Islands: grant, 10 years terminating at close of navigation in 1934, (O. C. No. 640, 1925)....			25,000	00		
200	Service between Magdalen Islands.....			5,000	00		
201	Clark Steamship Co., Ltd., grant <i>re</i> : weekly service between Montreal and the Gaspé coast, 10 years terminating at close of navigation in 1934 (O. C. No. 639, 1925).....			30,000	00		
202	Rimouski-Saguenay Navigation Company, grant <i>re</i> : service between Rimouski and North Shore. (O.C. No. 1726, 1926).....			2,000	00		
	Carried forward.....			133,200	00	22,367,727	78

SCHEDULE B.—Continued

No.	SERVICE	—		Total
		\$	cts.	\$ cts.
	Brought forward.....		133,200 00	22,367,727 78
	XVII.—MISCELLANEOUS SERVICES Continued			
203	<i>Bulletin de la Ferme, grant.....</i>		6,000 00	
204	Provincial Archives, printing, etc.....		2,000 00	
205	<i>Comité France-Amérique, Montréal..</i>		1,000 00	
206	<i>Comité France-Amérique, Québec....</i>		500 00	
207	Stratheona Foundation.....		5,000 00	
208	Last Post Fund, 4th of 10 annual instalments (O. C. No. 1264, 1928).....		1,000 00	
209	<i>Maison des étudiants canadiens, Paris.</i>		5,000 00	
210	<i>Musée Laurier, Arthabaska.....</i>		1,200 00	
211	<i>Société Provancher d'Histoire Natu- relle.....</i>		1,000 00	
212	<i>Ass. des Maréchaux-Ferrants de Qué- bec.....</i>		1,000 00	
213	Relief to the destitute Esquimaux in Province of Quebec.....		17,000 00	173,900 00
	Total.....			22,541,627 78